

No. 42632. Multilateral

AGREEMENT ON THE CONSERVATION OF AFRICAN-EURASIAN MIGRATORY WATERBIRDS. THE HAGUE, 15 AUGUST 1996 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2365, I-42632.*]

CORRECTIONS TO THE AMENDMENTS TO ANNEX 2 AND TO TABLE 1 OF THE AGREEMENT ON THE CONSERVATION OF AFRICAN-EURASIAN MIGRATORY WATERBIRDS (WITH PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION). THE HAGUE, 14 JUNE 2019*

Entry into force: 14 June 2019

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 18 July 2019

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

N° 42632. Multilatéral

ACCORD SUR LA CONSERVATION DES OISEAUX D'EAU MIGRATEURS D'AFRIQUE-EURASIE. LA HAYE, 15 AOÛT 1996 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2365, I-42632.*]

CORRECTIONS DES AMENDEMENTS À L'ANNEXE 2 ET AU TABLEAU 1 DE L'ACCORD SUR LA CONSERVATION DES OISEAUX D'EAU MIGRATEURS D'AFRIQUE-EURASIE (AVEC PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION). LA HAYE, 14 JUIN 2019*

Entrée en vigueur : 14 juin 2019

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Pays-Bas, 18 juillet 2019

**Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.*

Corrections in Annex 2 and Table 1 of the Agreement

The Depositary, with reference to depositary notification Migratory Waterbirds No. 01/2019 of 22 February 2019, communicates the following.

The AEWA Secretariat has drawn the attention of the Depositary to three errors contained in the amendments to Annex 2 and to Table 1 of the Agreement, adopted at the 7th Session of the Meeting of the Parties held from 4 - 8 December 2018 in Durban, South Africa:

- a spelling mistake in the English and French text on page 22 of Annex 2 of the Agreement: on page 22 *Phaethon aetheras* should be *Phaethon **aethereus***.
- a spelling mistake in the French text on page 24 of Annex 2 of the Agreement: on page 24 *Cormorant huppé* should be ***Cormoran huppé***.
- a double listing in the English text on page 51 and in the French text on page 52 of Table 1 of the Agreement: the population *Pelecanus onocrotalus, Europe & Western Asia (bre)* is listed as categories A1a and B1. These two listings are mutually exclusive. Following the discovery of this double listing, the Standing Committee adopted a decision on 10 May 2019 in which it concluded that it was the intention of the Meeting of the Parties to list the population *Pelecanus onocrotalus, Europe & Western Asia (bre)* as category A1a. The listing as category B1 is thus deleted from Table 1.

Annex 2 / page 22 / English

<i>Mareca penelope</i>	Eurasian Wigeon
<i>Anas undulata</i>	Yellow-billed Duck
<i>Anas platyrhynchos</i>	Mallard
<i>Anas capensis</i>	Cape Teal
<i>Anas erythrorhyncha</i>	Red-billed Teal
<i>Anas acuta</i>	Northern Pintail
<i>Anas crecca</i>	Common Teal

Family PODICIPEDIDAE (grebes)

<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Little Grebe
<i>Podiceps grisegena</i>	Red-necked Grebe
<i>Podiceps cristatus</i>	Great Crested Grebe
<i>Podiceps auritus</i>	Horned Grebe
<i>Podiceps nigricollis</i>	Black-necked Grebe

Family PHOENICOPTERIDAE (flamingos)

<i>Phoenicopterus roseus</i>	Greater Flamingo
<i>Phoeniconaias minor</i>	Lesser Flamingo

Family PHAETHONTIDAE (tropicbirds)

<i>Phaethon aethereus</i>	Red-billed Tropicbird
<i>Phaethon rubricauda</i>	Red-tailed Tropicbird
<i>Phaethon lepturus</i>	White-tailed Tropicbird

Family RALLIDAE (rails, gallinules, coots)

<i>Sarothrura elegans</i>	Buff-spotted Flufftail
<i>Sarothrura boehmi</i>	Streaky-breasted Flufftail
<i>Sarothrura ayresi</i>	White-winged Flufftail
<i>Rallus aquaticus</i>	Western Water Rail
<i>Rallus caerulescens</i>	African Rail
<i>Crex egregia</i>	African Crake
<i>Crex crex</i>	Corncrake
<i>Porzana porzana</i>	Spotted Crake
<i>Zapornia flavirostra</i>	Black Crake
<i>Zapornia parva</i>	Little Crake
<i>Zapornia pusilla</i>	Baillon's Crake
<i>Amauormis marginalis</i>	Striped Crake
<i>Porphyrio alleni</i>	Allen's Gallinule
<i>Gallinula chloropus</i>	Common Moorhen
<i>Gallinula angulata</i>	Lesser Moorhen
<i>Fulica cristata</i>	Red-knobbed Coot
<i>Fulica atra</i>	Common Coot

Family GRUIDAE (cranes)

<i>Balearica regulorum</i>	Grey Crowned-crane
<i>Balearica pavonina</i>	Black Crowned-crane
<i>Leucogeranus leucogeranus</i>	Siberian Crane
<i>Bugeranus carunculatus</i>	Wattled Crane
<i>Anthropoides paradiseus</i>	Blue Crane
<i>Anthropoides virgo</i>	Demoiselle Crane

Table 1 / page 51 / English

Family BALAENICIPITIDAE (shoebill)			
<i>Balaeniceps rex</i> (Shoebill)			
- Central Tropical Africa	1b 1c		
Family PELECANIDAE (pelicans)			
<i>Pelecanus crispus</i> (Dalmatian Pelican)			
- Black Sea & Mediterranean (win)	1a 1c		
- South-west Asia & South Asia (win)	1a 2		
<i>Pelecanus rufescens</i> (Pink-backed Pelican)			
- Tropical Africa & SW Arabia		1	
<i>Pelecanus onocrotalus</i> (Great White Pelican)			
- Southern Africa		1	
- West Africa		1	
- Eastern Africa		2c	
- Europe & Western Asia (bre)	1a	‡	
Family FREGATIDAE (frigatebirds)			
<i>Fregata ariel iredalei</i> (Lesser Frigatebird)			
- W Indian Ocean	2		
<i>Fregata minor aldabrensis</i> (Great Frigatebird)			
- W Indian Ocean	2		
Family SULIDAE (gannets, boobies)			
<i>Morus bassanus</i> (Northern Gannet)			
- North Atlantic			1
<i>Morus capensis</i> (Cape Gannet)			
- Southern Africa	1b		
<i>Sula dactylatra melanops</i> (Masked Booby)			
- W Indian Ocean	3c		
Family PHALACROCORACIDAE (cormorants)			
<i>Microcarbo coronatus</i> (Crowned Cormorant)			
- Coastal South-west Africa	1c		
<i>Microcarbo pygmaeus</i> (Pygmy Cormorant)			
- Black Sea & Mediterranean		1	
- South-west Asia		1	
<i>Phalacrocorax aristotelis desmarestii</i> (European Shag)			
- East Mediterranean (Croatia, Adriatic Sea) (bre)	1c		
<i>Phalacrocorax carbo carbo</i> (Great Cormorant, Common Great Cormorant)			
- North-west Europe			1
<i>Phalacrocorax carbo sinensis</i> (Great Cormorant)			
- Northern & Central Europe			1
- Black Sea & Mediterranean			1